

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE**

 ZITTING 1974-1975

 SESSION DE 1974-1975

20 FEBRUARI 1975.

20 FEVRIER 1975.

 Ontwerp van wet houdende de begroting van
het Ministerie van Openbare Werken voor het
begrotingsjaar 1975.

 Projet de loi contenant le budget du Ministère
des Travaux publics pour l'année budgétaire
1975.

 AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING.

 AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

Wetstabel.

Tableau de la loi.

TITEL I.

TITRE I.

Lopende uitgaven.

Dépenses courantes.

SECTIE Ia.

SECTION Ia.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken.

Dépenses de cabinet du Ministre des Travaux publics.

HOOFDSTUK I.

CHAPITRE I.

Consumptieve bestedingen.

Dépenses de consommation.

Artikel 12.20. — Werkingskosten van het Kabinet.*Article 12.20.* — Frais de fonctionnement du Cabinet.

Het krediet verhogten van 3.100.000 frank tot 5.100.000 frank.

Porter le crédit de 3.100.000 francs à 5.100.000 francs.

Vermeerdering : 2.000.000 frank.

Augmentation : 2.000.000 de francs.

*Verantwoording.**Justification.*

De kredietverhoging is noodzakelijke voor de bestijding van de hieronder vermelde uitgaven die bij het opmaken van de begroting te laag werden geraamd : gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat, allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor

L'augmentation du crédit est nécessaire pour couvrir les dépenses dont question ci-dessous qui avaient été fortement sous-évaluées lors de l'élaboration du budget : utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat, indemnités généralement quelconques au personnel du

R. A 10029**R. A 10029**

Zie :

Voir :

Gedr. St. van de Senaat :

Documents du Sénat :

5-XVI (1974-1975) :

5-XVI (1974-1975) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Verslag.

N° 2 : Rapport.

N° 3, 4 : Amendementen.

N° 3, 4 : Amendements.

werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen, receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven.

TITEL II.

Kapitaalsuitgaven.

SECTIE II.

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.

HOOFDSTUK V.

Vermogensoverdrachten aan andere sectoren.
Vermogensoverdrachten aan bedrijven.
Gesubsidieerde Werken en Wederopbouw.

Een artikel 51.06 (nieuw) in te voegen dat luidt als volgt :

Uitvoering van artikel 33 van de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971 en gewijzigd door de wet van 2 augustus 1973. — Kosten in verband met het opmaken van de ontwerpen, uitvoering van en toezicht over de werken.

Nieuw vastleggingskrediet : 2.400.000.000 frank.

Nieuw ordonnanceringskrediet : 2.395.000.000 frank.

Verantwoording.

Door de beschikking van § 8 van artikel 1 van de wet van 2 augustus 1973 die artikel 33 van de Huisvestingscode vervangt, wordt het principe vastgesteld dat de tussenkomsten van de Staat voor de wegen- en rioolnetten aangelegd door de bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, door verenigingen van gemeenten enz. het patrimonium van de Staat niet vergroten.

De kredieten nodig voor deze tussenkomsten die thans voorkomen op artikel 73.10 van het begrotingsontwerp 1975 moeten niet meer onder een patrimoniale rubriek worden uitgetrokken.

HOOFDSTUK VII.

Investerings (civiele).
Gesubsidieerde werken en wederopbouw.

Het artikel 73.10 weg te laten, luidende :

Uitvoering van artikel 33 van de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971. — Kosten in verband met het opmaken van de ontwerpen, uitvoering van en toezicht over de werken.

Het vastleggingskrediet te verminderen met 2.400.000.000 frank.

Het ordonnanceringskrediet te verminderen met 2.395.000.000 frank.

Verantwoording.

Zie de verantwoording bij artikel 51.06.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service, frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration.

TITRE II.

Dépenses de capital.

SECTION II.

Ministère des Travaux publics proprement dit.

CHAPITRE V.

Transferts de capitaux à destination d'autres secteurs.
Transferts de capitaux aux entreprises.
Travaux subsidiés et Reconstruction.

Insérer un article 51.06 (nouveau) libellé comme suit :

Exécution de l'article 33 du Code du logement joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971 et modifié par la loi du 2 août 1973. — Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux.

Crédit d'engagement nouveau : 2.400.000.000 de francs.

Crédit d'ordonnancement nouveau : 2.395.000.000 de francs.

Justification.

La disposition faisant l'objet du § 8 de l'article 1^{er} de la loi du 2 août 1973, remplaçant l'article 33 du Code de logement établit le principe que les interventions de l'Etat dans les réseaux de voirie et égouts construits par des sociétés immobilières de service public, des associations de communes etc. n'ont plus pour conséquence d'accroître son patrimoine.

Les crédits nécessaires à ces interventions, figurant actuellement à l'article 73.10 du projet de budget pour l'année 1975, ne doivent plus figurer sous une rubrique patrimoniale.

CHAPITRE VII.

Investissements (civils).
Travaux subsidiés et Reconstruction.

Supprimer l'article 73.10 libellé comme suit :

Exécution de l'article 33 du Code du logement joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971. — Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux.

Diminuer le crédit d'engagement de 2.400.000.000 de francs.

Diminuer le crédit d'ordonnancement de 2.395.000.000 de francs.

Justification.

Voir justification à l'article 51.06.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.